

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY 001-061

predložené Výbor pre dopravu a cestovný ruch

Správa

Markus Pieper

Ochrana hospodárskej súťaže v leteckej doprave

A8-0125/2018

Návrh nariadenia (COM(2017)0289 – C8-0183/2017 – 2017/0116(COD))

Pozmeňujúci návrh 1

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 1

Text predložený Komisiou

(1) Letecká doprava zohráva v hospodárstve Únie kľúčovú úlohu. Je silným hnacím motorom hospodárskeho rastu, pracovných miest, obchodu a mobility. V uplynulých desaťročiach rast služieb v oblasti leteckej dopravy výrazne prispel k zlepšeniu prepojenosti v rámci Únie a s tretími krajinami a stále je významným faktorom ekonomiky Únie ako celku.

Pozmeňujúci návrh

(1) Letecká doprava zohráva v hospodárstve **a v každodennom živote občanov** Únie kľúčovú úlohu, **keďže je jedným z najvýkonnejších a najdynamickejších odvetví európskeho hospodárstva**. Je silným hnacím motorom hospodárskeho rastu, pracovných miest, obchodu, **cestovného ruchu, ako aj prepojitelnosti** a mobility, **najmä v rámci území Únie a medzi nimi**. V uplynulých desaťročiach rast služieb v oblasti leteckej dopravy výrazne prispel k zlepšeniu prepojenosti v rámci Únie a s tretími krajinami a stále je významným faktorom ekonomiky Únie ako celku.

Pozmeňujúci návrh 2

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 1 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(1a) Európske odvetvie letectva predstavuje približne 2 milióny priamych pracovných miest, pričom sa očakáva, že medzinárodná letecká doprava bude do roku 2030 rásť každoročne zhruba o 5 %.

Pozmeňujúci návrh 3

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 1 b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(1b) Je nevyhnutné, aby Únia poskytovala rôznym odvetviam svojho hospodárstva a svojim pracovníkom účinnú ochranu pred akýmkoľvek praktikami nekalej súťaže z tretích krajín.

Pozmeňujúci návrh 4

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(2) Leteckí dopravcovia Únie sú v centre celosvetovej siete spájajúcej Európu interne i so zvyškom sveta. Malo by sa im umožniť súťažiť s leteckými dopravcami z tretích krajín v prostredí otvorenej a spravodlivej hospodárskej súťaže **medzi všetkými leteckými dopravcami. Prispelo by to k zachovaniu** podmienok vedúcich k vysokej úrovni prepojenosti Únie.

(2) Leteckí dopravcovia Únie sú v centre celosvetovej siete spájajúcej Európu interne i so zvyškom sveta. Malo by sa im umožniť súťažiť s leteckými dopravcami z tretích krajín v prostredí otvorenej a spravodlivej hospodárskej súťaže. **Je to potrebné na zachovanie** podmienok vedúcich k vysokej úrovni prepojenosti Únie **a na zabezpečenie transparentnosti, rovnakých podmienok a pretrvávajúcej konkurencieschopnosti leteckých dopravcov Únie, ako aj vysokej úrovne zamestnanosti v európskom leteckom odvetví.**

Pozmeňujúci návrh 5

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 2 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(2a) Európa predstavuje priestor s viac ako 500 miliónmi potenciálnych cestujúcich pre leteckých dopravcov z tretích krajín. Tento potenciálne rastúci objem dopravy by sa mal brať do úvahy pri rokovaniach o komplexných dohodách o leteckej doprave v mene Únie so zvyškom sveta.

Pozmeňujúci návrh 6

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 3

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(3) Spravodlivá hospodárska súťaž **je dôležitou** všeobecnou zásadou pri poskytovaní medzinárodných leteckých dopravných služieb. Táto zásada je osobitne uznaná v Dohovore o medzinárodnom civilnom letectve (ďalej len „Chicagský dohovor“), ktorého preambula uznáva potrebu medzinárodných leteckých dopravných služieb založených na „rovnosti príležitostí“. V článku 44 Chicagského dohovoru sa tiež uvádza, že Medzinárodná organizácia civilného letectva (ďalej len „ICAO“) by sa mala zamerať na podporu rozvoja medzinárodnej leteckej dopravy s cieľom „zabezpečiť, aby každý zmluvný štát mal spravodlivú príležitosť prevádzkovať medzinárodné letecké spoločnosti“ a „zabrániť diskriminácii medzi zmluvnými štátmi“.

(3) **V kontexte zvýšenej hospodárskej súťaže medzi subjektmi leteckej dopravy v celosvetovom meradle je spravodlivá hospodárska súťaž nevyhnutnou** všeobecnou zásadou pri poskytovaní medzinárodných leteckých dopravných služieb. Táto zásada je osobitne uznaná v Dohovore o medzinárodnom civilnom letectve (ďalej len „Chicagský dohovor“), ktorého preambula uznáva potrebu medzinárodných leteckých dopravných služieb založených na „rovnosti príležitostí“. V článku 44 Chicagského dohovoru sa tiež uvádza, že Medzinárodná organizácia civilného letectva (ďalej len „ICAO“) by sa mala zamerať na podporu rozvoja medzinárodnej leteckej dopravy s cieľom „zabezpečiť, aby každý zmluvný štát mal spravodlivú príležitosť prevádzkovať medzinárodné letecké spoločnosti“ a „zabrániť diskriminácii medzi zmluvnými štátmi“.

Pozmeňujúci návrh 7

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 3 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(3a) Otvorenie trhov a prepojenosť jasne súvisia, pretože narušenie hospodárskej súťaže má za následok presun dopravných tokov. Leteckí dopravcovia z tretích krajín chcú a potrebujú prístup na letiská vo všetkých členských štátoch, pretože európsky kontinent pre nich predstavuje potenciálny trh s 500 miliónmi cestujúcich.

Pozmeňujúci návrh 8

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 5

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(5) Avšak napriek pokračujúcemu úsiliu zo strany niektorých tretích krajín **a Únie** neboli zásady spravodlivej hospodárskej súťaže ešte vymedzené prostredníctvom osobitných mnohostranných pravidiel, najmä v kontexte ICAO, ani v rámci dohôd Svetovej obchodnej organizácie (ďalej len „WTO“), z ktorých rozsahu pôsobnosti boli letecké dopravné služby vo veľkej miere vyňaté.

(5) Avšak napriek pokračujúcemu úsiliu zo strany **Únie a** niektorých tretích krajín neboli zásady spravodlivej hospodárskej súťaže ešte vymedzené prostredníctvom osobitných mnohostranných pravidiel, najmä v kontexte ICAO, ani v rámci dohôd Svetovej obchodnej organizácie (ďalej len „WTO“), z ktorých rozsahu pôsobnosti boli letecké dopravné služby vo veľkej miere vyňaté.

¹⁹ Dohoda z Marrákešu, príloha 1B Všeobecnej dohody o obchode so službami (GATS), príloha o službách v leteckej doprave.

¹⁹ Dohoda z Marrákešu, príloha 1B Všeobecnej dohody o obchode so službami (GATS), príloha o službách v leteckej doprave.

Pozmeňujúci návrh 9

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 6 a (nové)

(6a) Vzhľadom na oznámenie Spojeného kráľovstva Európskej rade z 29. marca 2017 o jeho zámere vystúpiť z Európskej únie v súlade s článkom 50 Zmluvy o Európskej únii by Komisia mala uskutočniť dôkladné posúdenie dôsledkov tohto vystúpenia pre leteckú dopravu medzi Úniou alebo jej členskými štátmi a Spojeným kráľovstvom s cieľom čo najviac minimalizovať narušenie služieb leteckej dopravy pre dopravcov so sídlom v Únii a spotrebiteľov.

Pozmeňujúci návrh 10

Návrh nariadenia Odôvodnenie 7

Text predložený Komisiou

(7) Spravodlivá hospodárska súťaž medzi leteckými dopravcami by sa mala riešiť najmä v kontexte dohôd o leteckej doprave alebo o leteckých službách s tretími krajinami. Vo väčšine dohôd o leteckej doprave alebo o leteckých službách uzavretých medzi Úniou alebo jej členskými štátmi alebo obidvomi, na jednej strane a tretími krajinami na druhej strane sa zatiaľ príslušné pravidlá nestanovujú. Preto by sa malo zvýšiť úsilie rokovať o začlenení doložiek o spravodlivej hospodárskej súťaži do súčasných a budúcich dohôd o leteckej doprave alebo o leteckých službách s tretími krajinami.

Pozmeňujúci návrh 11

Návrh nariadenia Odôvodnenie 7 a (nové)

Pozmeňujúci návrh

(7) Spravodlivá hospodárska súťaž medzi leteckými dopravcami by sa mala riešiť **v prvom rade** najmä v kontexte dohôd o leteckej doprave alebo o leteckých službách s tretími krajinami. Vo väčšine dohôd o leteckej doprave alebo o leteckých službách uzavretých medzi Úniou alebo jej členskými štátmi alebo obidvomi, na jednej strane a tretími krajinami na druhej strane sa zatiaľ príslušné pravidlá nestanovujú. Preto by sa malo **bezodkladne** zvýšiť úsilie rokovať o začlenení doložiek o spravodlivej hospodárskej súťaži do súčasných a budúcich dohôd o leteckej doprave alebo o leteckých službách s tretími krajinami.

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(7a) Dohody o v oblasti letectva a toto nariadenie by sa mali navzájom dopĺňať a mali by uľahčovať dialóg s príslušnou tretou krajinou v záujme účinného vyriešenia sporov a obnovy spravodlivej hospodárskej súťaže. V prípade, že do dvojstranných dohôd o leteckej doprave alebo o leteckých službách s tretími krajinami sú zahrnuté doložky o spravodlivej hospodárskej súťaži alebo podobné ustanovenia, vyčerpanie postupov riešenia sporov stanovených v takýchto medzinárodných dohodách by nemalo byť predpokladom pre začatie postupu podľa tohto nariadenia a nemalo by byť dotknuté právo Komisie začať prešetrovanie s cieľom zabezpečiť komplementárnosť medzi týmito nariadením a dvojstrannými dohodami.

Pozmeňujúci návrh 12

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 7 b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(7b) Vždy, keď je to potrebné z dôvodu účinnosti, primeranosti a odrádzania, alebo v prípade, že sa na základe dostupných skutočností dospeje k tomu, že hrozba ujmy existuje, a takisto v prípade zložitého prebiehajúceho prešetrovania by malo byť možné prijať predbežné nápravné opatrenia pred ukončením konania.

Pozmeňujúci návrh 13

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 7 c (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(7c) Iniciatíva zameraná na rokovanie o dohodách o leteckej doprave na úrovni

Únie a bilaterálnych dohodách o leteckej bezpečnosti s tretími krajinami, ktoré predstavujú nové a strategické trhy (ako je Čína, Japonsko, krajiny ASEAN-u, Turecko, Katar, SAE, Arménsko, Mexiko, Bahrajn, Kuvajt, Omán a Saudská Arábia), je vítaná a podporujú sa konštruktívne rokovania. Nové dohody by však všetky strany mali správne plniť a presadzovať a mali by obsahovať doložku o spravodlivej hospodárskej súťaži na základe medzinárodných noriem (ako sú normy, ktoré stanovilo ICAO a MOP). Komisia a Rada sa v záujme dodržiavania článku 218 ZFEÚ vyzývajú k tomu, aby Parlament v plnej miere zapojili do všetkých etáp rokovaní.

Pozmeňujúci návrh 14

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 8

Text predložený Komisiou

(8) Spravodlivú hospodársku súťaž medzi leteckými dopravcami možno zabezpečiť aj prostredníctvom príslušných právnych predpisov Únie, ako je napríklad nariadenie Rady (EHS) č. 95/93 a smernica Rady 96/97/ES. Vzhľadom na to, že spravodlivá hospodárska súťaž predpokladá ochranu leteckých dopravcov Únie pred niektorými praktikami používanými tretími krajinami alebo leteckými dopravcami z tretích krajín, touto otázkou sa momentálne zaoberá nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 868/2004²². Nariadenie (ES) č. 868/2004 sa však v súvislosti s jeho základným všeobecným cieľom spravodlivej hospodárskej súťaže ukázalo ako **nedostatočne účinné**. Je to najmä v dôsledku niektorých jeho pravidiel týkajúcich sa hlavne vymedzenia príslušných praktík, iných ako subvencovanie, a požiadaviek týkajúcich sa začatia a vedenia prešetrovaní. Okrem toho sa v nariadení (ES) č. 868/2004

Pozmeňujúci návrh

(8) Spravodlivú hospodársku súťaž medzi leteckými dopravcami možno zabezpečiť aj prostredníctvom príslušných právnych predpisov Únie, ako je napríklad nariadenie Rady (EHS) č. 95/93 a smernica Rady 96/97/ES²¹. Vzhľadom na to, že spravodlivá hospodárska súťaž predpokladá ochranu leteckých dopravcov Únie pred niektorými praktikami používanými tretími krajinami alebo leteckými dopravcami z tretích krajín, touto otázkou sa momentálne zaoberá nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 868/2004²². Nariadenie (ES) č. 868/2004 sa však v súvislosti s jeho základným všeobecným cieľom spravodlivej hospodárskej súťaže ukázalo ako **neúčinné**. Je to najmä v dôsledku niektorých jeho pravidiel týkajúcich sa hlavne vymedzenia príslušných praktík, iných ako subvencovanie, a požiadaviek týkajúcich sa začatia a vedenia prešetrovaní. Okrem toho sa v nariadení (ES) č. 868/2004 nestanovuje osobitný

nestanovuje osobitný interný postup Únie, pokiaľ ide o záväzky obsiahnuté v dohodách o leteckej doprave alebo o leteckých službách, ktorých je Únia zmluvnou stranou, a ktoré sú určené na zabezpečenie spravodlivej hospodárskej súťaže. Vzhľadom na počet a dôležitosť zmien, ktoré by boli potrebné na riešenie týchto otázok, je vhodné nahradiť nariadenie (ES) č. 868/2004 novým aktom.

²⁰ Nariadenie Rady (EHS) č. 95/93 z 18. januára 1993 o spoločných pravidlách pridelovania prevádzkových intervalov na letiskách Spoločenstva (Ú. v. ES L 14, 22.1.1993, s. 1).

²¹ Smernica Rady 96/67/ES z 15. októbra 1996 o prístupe k trhu služieb pozemnej obsluhy na letiskách Spoločenstva (Ú. v. ES L 272, 25.10.1996, s. 36).

²² Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 868/2004 z 21. apríla 2004 o ochrane voči ujme spôsobenej leteckým dopravcom Spoločenstva subvencovaním a nekalými cenovými praktikami pri poskytovaní leteckých dopravných služieb zo štátov, ktoré nie sú členmi Európskeho spoločenstva (Ú. v. EÚ L 162, 30.4.2004, s. 1).

interný postup Únie, pokiaľ ide o záväzky obsiahnuté v dohodách o leteckej doprave alebo o leteckých službách, ktorých je Únia zmluvnou stranou, a ktoré sú určené na zabezpečenie spravodlivej hospodárskej súťaže. Vzhľadom na počet a dôležitosť zmien, ktoré by boli potrebné na riešenie týchto otázok, je vhodné nahradiť nariadenie (ES) č. 868/2004 novým aktom.

²⁰ Nariadenie Rady (EHS) č. 95/93 z 18. januára 1993 o spoločných pravidlách pridelovania prevádzkových intervalov na letiskách Spoločenstva (Ú. v. ES L 14, 22.1.1993, s. 1).

²¹ Smernica Rady 96/67/ES z 15. októbra 1996 o prístupe k trhu služieb pozemnej obsluhy na letiskách Spoločenstva (Ú. v. ES L 272, 25.10.1996, s. 36).

²² Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 868/2004 z 21. apríla 2004 o ochrane voči ujme spôsobenej leteckým dopravcom Spoločenstva subvencovaním a nekalými cenovými praktikami pri poskytovaní leteckých dopravných služieb zo štátov, ktoré nie sú členmi Európskeho spoločenstva (Ú. v. EÚ L 162, 30.4.2004, s. 1).

Pozmeňujúci návrh 15

Návrh nariadenia Odôvodnenie 9

Text predložený Komisiou

(9) V záujme zachovania priaznivých podmienok prispievajúcich k vysokej úrovni prepojenosti Únie a zabezpečenia spravodlivej hospodárskej súťaže s leteckými dopravcami z tretích krajín sú aj naďalej potrebné účinné, primerané a odrádzajúce právne predpisy. Preto by Komisii mala byť zverená právomoc viesť prešetrovanie a v prípade potreby prijať opatrenia. Takéto opatrenia by mali byť k

Pozmeňujúci návrh

(9) ***Konkurencieschopnosť leteckého odvetvia Únie závisí od konkurencieschopnosti každej časti hodnotového reťazca letectva a možno ju zachovať len prostredníctvom navzájom sa dopĺňajúceho súboru politík. Únia by mala nadviazať konštruktívny dialóg s tretími krajinami s cieľom nájsť základ pre spravodlivú hospodársku súťaž. V záujme zachovania podmienok***

dispozícii buď v prípade, keď došlo k porušeniu príslušných záväzkov podľa dohody, ktorej zmluvnou stranou Únia je, alebo ak praktiky **ovplyvňujúce** hospodársku súťaž spôsobujú ujmu leteckým dopravcom Únie alebo ak hrozí, že im ujmu spôsobia.

prispievajúcich k vysokej úrovni prepojenosti Únie a zabezpečenia spravodlivej hospodárskej súťaže s leteckými dopravcami z tretích krajín, **a teda ochrany pracovných miest v leteckých spoločnostiach Únie, sú v tejto súvislosti** aj naďalej potrebné účinné, primerané a odrádzajúce právne predpisy. Preto by Komisii mala byť zverená **účinná** právomoc viesť prešetrovanie a v prípade potreby prijať **dočasné alebo definitívne** opatrenia. Takéto opatrenia by mali byť k dispozícii buď v prípade, keď došlo k porušeniu príslušných záväzkov podľa dohody, ktorej zmluvnou stranou Únia je, alebo ak praktiky **narúšajúce** hospodársku súťaž spôsobujú ujmu leteckým dopravcom Únie alebo ak hrozí, že im ujmu spôsobia.

Pozmeňujúci návrh 16

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 11

Text predložený Komisiou

(11) Aby bola Komisia primerane informovaná o možných prvkoch, ktoré odôvodňujú začatie prešetrovania, ktorýkoľvek členský štát, dopravca Únie alebo združenie leteckých dopravcov Únie by mali mať právo podať sťažnosť.

Pozmeňujúci návrh

(11) Na to, aby bola Komisia primerane informovaná o možných prvkoch, ktoré odôvodňujú začatie prešetrovania, ktorýkoľvek členský štát, dopravca Únie alebo združenie leteckých dopravcov Únie by mali mať právo podať sťažnosť, **ktorá by sa mala riešiť v primeranom časovom rámci, aby sa zabránilo spôsobeniu strát európskym leteckým dopravcom.**

Pozmeňujúci návrh 17

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 11 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(11a) V záujme účinnej regulácie a podobne ako v prípade iných nástrojov Únie na ochranu obchodu je mimoriadne dôležité, aby Komisia mohla začať

konania na základe sťažnosti, v rámci ktorej sa predložia dôkazy prima facie o hrozbe ujmy.

Pozmeňujúci návrh 18

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 12

Text predložený Komisiou

(12) Je dôležité zabezpečiť, aby sa prešetrovanie mohlo rozšíriť na čo najširší okruh relevantných prvkov. Na tento účel by sa Komisii malo umožniť, **so súhlasom príslušnej tretej krajiny a príslušného subjektu** z tretej krajiny, vykonávať prešetrovanie v tretích krajinách. Z rovnakých dôvodov a na rovnaký účel by mali byť členské štáty povinné pomáhať Komisii podľa svojich najlepších schopností. Komisia by mala ukončiť prešetrovanie na základe najlepších dostupných dôkazov.

Pozmeňujúci návrh

(12) Je dôležité zabezpečiť, aby sa prešetrovanie mohlo rozšíriť na čo najširší okruh relevantných prvkov. Na tento účel by sa Komisii malo umožniť, **v spolupráci s príslušnou treťou krajinou a príslušným subjektom** z tretej krajiny, vykonávať prešetrovanie v tretích krajinách. Z rovnakých dôvodov a na rovnaký účel by mali byť členské štáty povinné pomáhať Komisii podľa svojich najlepších schopností. Komisia by mala ukončiť prešetrovanie **po získaní všetkých potrebných informácií od príslušných zainteresovaných strán a** na základe najlepších dostupných dôkazov.

Pozmeňujúci návrh 19

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 13

Text predložený Komisiou

(13) Ak sa prešetrovanie vedené Komisiou týka prevádzok, na ktoré sa vzťahuje dohoda o leteckej doprave alebo o leteckých službách s treťou krajinou, ktorej stranou Únia nie je, malo by sa zabezpečiť, aby Komisia konala s úplnou znalosťou všetkých konaní plánovaných alebo vedených príslušným členským štátom podľa takejto dohody a relevantných pre situáciu, ktorá je predmetom prešetrovania Komisie. Členské štáty by preto mali byť povinné Komisiu priebežne informovať.

Pozmeňujúci návrh

(13) Ak sa prešetrovanie vedené Komisiou týka prevádzok, na ktoré sa vzťahuje dohoda o leteckej doprave alebo o leteckých službách s treťou krajinou, ktorej stranou Únia nie je, malo by sa zabezpečiť, aby Komisia konala s úplnou znalosťou všetkých konaní plánovaných alebo vedených príslušným členským štátom podľa takejto dohody a relevantných pre situáciu, ktorá je predmetom prešetrovania Komisie **na základe kritérií spravodlivej hospodárskej súťaže**. Členské štáty by preto mali byť povinné Komisiu priebežne

informovať.

Pozmeňujúci návrh 20

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 15

Text predložený Komisiou

(15) Konanie podľa tohto nariadenia by sa nemalo začať alebo by sa malo uzavrieť bez prijatia nápravných opatrení, pokiaľ by prijatie nápravných opatrení bolo v rozpore so záujmom Únie, so zreteľom na ich vplyv na iné *osoby, najmä* spotrebiteľov *alebo* podniky v Únii. Konania by mali byť tiež uzavreté bez prijatia opatrení, pokiaľ požiadavky na takéto opatrenia (už) nie sú splnené.

Pozmeňujúci návrh

(15) Konanie podľa tohto nariadenia by sa nemalo začať alebo by sa malo uzavrieť bez prijatia nápravných opatrení, pokiaľ by prijatie nápravných opatrení bolo v rozpore so záujmom Únie, so zreteľom na ich vplyv na iné *zúčastnené strany vrátane* spotrebiteľov, podniky *alebo zamestnancov v letectve* v Únii. *V tejto súvislosti, a najmä ak sa zvažujú nápravné opatrenia, by zachovanie vysokej úrovne prepojenosti Únie malo byť prioritou.* Konania by mali byť tiež uzavreté bez prijatia opatrení, pokiaľ požiadavky na takéto opatrenia (už) nie sú splnené.

Pozmeňujúci návrh 21

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 15 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(15a) Pri určovaní toho, či si záujem Únie vyžaduje zásah, alebo nie, by Komisia mala zohľadňovať názory všetkých zainteresovaných strán. Na zorganizovanie konzultácií so všetkými zainteresovanými stranami a na to, aby všetky strany dostali možnosť vypočutia, by sa v oznámení o začatí prešetrovania mali uviesť časové limity pre poskytovanie informácií alebo vyžiadanie vypočutia. Zainteresované strany by mali vedieť o podmienkach zverejňovania informácií, ktoré poskytujú, a mali by mať právo reagovať na pripomienky iných strán.

Pozmeňujúci návrh 22

Návrh nariadenia Odôvodnenie 17

Text predložený Komisiou

(17) Zistenia **ujmy alebo** hrozby ujmy týkajúcej sa príslušného leteckého dopravcu resp. dopravcov Únie by mali odrážať realistické posúdenie situácie, a preto by mali vychádzať zo všetkých relevantných faktorov, najmä faktorov týkajúcich sa situácie daného dopravcu resp. dopravcov a všeobecnej situácie dotknutého trhu leteckej dopravy.

Pozmeňujúci návrh

(17) **Pri určovaní toho, či by sa malo začať konanie podľa tohto nariadenia, by** zistenia hrozby ujmy **a už existujúcej ujmy** týkajúcej sa príslušného leteckého dopravcu, resp. dopravcov Únie mali odrážať realistické posúdenie situácie, a preto by mali vychádzať zo všetkých relevantných faktorov, najmä faktorov týkajúcich sa situácie daného dopravcu, resp. dopravcov a všeobecnej situácie dotknutého trhu leteckej dopravy, **v súlade s doterajšou praxou a uplatňovaním nástrojov zameraných na zabezpečenie spravodlivej hospodárskej súťaže, a umožniť takisto predchádzať jednoznačne predvídateľnej ujme a hrozbe takej ujmy v prípade praxe, ktorá narúša spravodlivú hospodársku súťaž, o ktorej sú dôkazy prima facie, alebo túto ujmu vyvažovať.**

Pozmeňujúci návrh 23

Návrh nariadenia Odôvodnenie 18

Text predložený Komisiou

(18) Z dôvodov administratívnej efektívnosti a vzhľadom na možné ukončenie bez prijatia opatrení by malo byť možné konania pozastaviť, ak príslušná tretia krajina alebo príslušný subjekt z tretej krajiny podnikli rozhodné kroky na odstránenie príslušných praktík, ktoré **ovplyvňujú** hospodársku súťaž, alebo následnej ujmy alebo hrozby ujmy.

Pozmeňujúci návrh

(18) Z dôvodov administratívnej efektívnosti a vzhľadom na možné ukončenie bez prijatia opatrení by malo byť možné konania pozastaviť, ak príslušná tretia krajina alebo príslušný subjekt z tretej krajiny podnikli rozhodné kroky na odstránenie príslušných praktík, ktoré **narúšajú** hospodársku súťaž, alebo následnej ujmy alebo hrozby ujmy.

Pozmeňujúci návrh 24

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 19

Text predložený Komisiou

(19) Nápravné opatrenia vzťahujúce sa na praktiky **ovplyvňujúce** hospodársku súťaž sú zamerané na kompenzáciu ujmy, ku ktorej dochádza, alebo ktorá hrozí, v dôsledku týchto praktík. Preto by mali mať formu finančných poplatkov alebo iných opatrení, ktoré majú merateľnú peňažnú hodnotu a sú schopné dosiahnuť rovnaký účinok. To môže zahŕňať opatrenia spočívajúce v pozastavení koncesií, dlžných služieb alebo ostatných práv leteckého dopravcu z tejto tretej krajiny za predpokladu, že to nevedie k porušeniu dohody o leteckej doprave alebo o leteckých službách uzatvorenej s príslušnou treťou krajinou. **S cieľom dodržať zásadu proporcionality by opatrenia akéhokoľvek druhu nemali prekračovať rámec toho, čo je potrebné na kompenzáciu zistenej ujmy alebo hrozby ujmy.**

Pozmeňujúci návrh 25

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 21

Text predložený Komisiou

(21) Prípady prešetrované podľa tohto nariadenia a ich možný vplyv na členské štáty sa môžu podľa okolností líšiť. Nápravné opatrenia sa preto môžu uplatňovať v závislosti od prípadu na jeden alebo viacero členských štátov **alebo** sa obmedzovať na špecifickú geografickú zónu.

Pozmeňujúci návrh

(19) Nápravné opatrenia vzťahujúce sa na praktiky **narúšajúce** hospodársku súťaž sú zamerané na kompenzáciu ujmy, ku ktorej dochádza, alebo ktorá hrozí, v dôsledku týchto praktík. Preto by mali mať formu finančných poplatkov alebo iných opatrení, ktoré majú merateľnú peňažnú hodnotu a sú schopné dosiahnuť rovnaký účinok. To môže zahŕňať opatrenia spočívajúce v pozastavení koncesií, dlžných služieb alebo ostatných práv leteckého dopravcu z tejto tretej krajiny za predpokladu, že to nevedie k porušeniu dohody o leteckej doprave alebo o leteckých službách uzatvorenej s príslušnou treťou krajinou.

Pozmeňujúci návrh

(21) Prípady prešetrované podľa tohto nariadenia a ich možný vplyv na členské štáty sa môžu podľa okolností líšiť. Nápravné opatrenia sa preto môžu uplatňovať v závislosti od prípadu na jeden alebo viacero členských štátov, **môžu** sa obmedzovať na špecifickú geografickú zónu **alebo časové obdobie alebo môžu byť stanovené tak, že sa uplatňujú od neskoršieho termínu, ak je možné určiť presný okamih, kedy sa z hrozby ujmy vyvinie skutočná ujma.**

Pozmeňujúci návrh 26

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 22 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(22a) Komisia by mala Európsky parlament a Radu každoročne informovať o vykonávaní tohto nariadenia. Táto správa by mala obsahovať informácie o uplatňovaní nápravných opatrení, o ukončení prešetrovaní bez nápravných opatrení, o prebiehajúcich prešetrovaniach, o preskúmaniach a spolupráci s členskými štátmi, zainteresovanými stranami a tretími krajinami. S touto správou by sa malo zaobchádzať na primeranej úrovni dôvernosti.

Pozmeňujúci návrh 27

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 23

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(23) Keďže cieľ tohto nariadenia, konkrétne účinná ochrana pred porušením platných medzinárodných záväzkov a proti ujme alebo hrozbe ujmy týkajúcej sa jedného alebo viacerých leteckých dopravcov Únie spôsobenej praktikami **ovplyvňujúcimi** hospodársku súťaž používanými tretími krajinami alebo subjektmi z tretích krajín, pričom táto ochrana je všetkým leteckým dopravcom Únie poskytovaná za rovnakých podmienok na základe jednotných kritérií a postupov, nie je možné uspokojivo dosiahnuť na úrovni členských štátov, ale možno ho lepšie dosiahnuť na úrovni Únie, môže Únia prijať opatrenia v súlade so zásadou subsidiarity stanovenou v článku 5 Zmluvy o **Európskej únii**. V súlade so zásadou proporcionality podľa uvedeného článku toto nariadenie neprekračuje rámec toho, čo je nevyhnutné na dosiahnutie

(23) Keďže cieľ tohto nariadenia, konkrétne účinná ochrana pred porušením platných medzinárodných záväzkov a proti ujme alebo hrozbe ujmy týkajúcej sa jedného alebo viacerých leteckých dopravcov Únie spôsobenej praktikami **narúšajúcimi** hospodársku súťaž používanými tretími krajinami alebo subjektmi z tretích krajín, pričom táto ochrana je všetkým leteckým dopravcom Únie poskytovaná za rovnakých podmienok na základe jednotných kritérií a postupov, nie je možné uspokojivo dosiahnuť na úrovni členských štátov, ale možno ho lepšie dosiahnuť na úrovni Únie, môže Únia prijať opatrenia v súlade so zásadou subsidiarity stanovenou v článku 5 Zmluvy o Únii. V súlade so zásadou proporcionality podľa uvedeného článku toto nariadenie neprekračuje rámec toho, čo je nevyhnutné na dosiahnutie týchto

týchto cieľov.

cieľov. *Jeho cieľom nie je ani ukladať leteckým dopravcom z tretích krajín akékoľvek normy, napríklad pokiaľ ide o subvencie, zavedením reštriktívnejších povinností, než aké platia pre dopravcov Únie.*

Pozmeňujúci návrh 28

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 23 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(23a) Komisia by mala navrhnúť posilnenie pravidiel, kritérií a opatrení týkajúcich sa spravodlivej hospodárskej súťaže v Únii, a to nielen v rámci odvetvia vnútornej leteckej dopravy v Únii, ale aj v odvetví intermodálnej dopravy.

Pozmeňujúci návrh 29

Návrh nariadenia

Článok 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Článok 1

Článok 1

Predmet úpravy

Predmet úpravy *a rozsah pôsobnosti*

1. Týmto nariadením sa stanovujú pravidlá vykonávania prešetrovaní zo strany Komisie a prijatia nápravných opatrení v súvislosti s porušením platných medzinárodných záväzkov a praktík **ovplyvňujúcich** hospodársku súťaž medzi leteckými dopravcami Únie a ostatnými leteckými dopravcami, ktoré leteckým dopravcom Únie spôsobujú ujmu alebo hrozbu ujmy.

2. Toto nariadenie sa uplatňuje bez toho, aby bol dotknutý článok 12 nariadenia (EHS) č. 95/93 a článok 20 smernice 96/67/ES.

1. Týmto nariadením sa stanovujú pravidlá vykonávania prešetrovaní zo strany Komisie a prijatia nápravných opatrení v súvislosti s porušením platných medzinárodných záväzkov a praktík **narušujúcich** hospodársku súťaž medzi leteckými dopravcami Únie a ostatnými leteckými dopravcami, ktoré leteckým dopravcom Únie spôsobujú ujmu alebo hrozbu ujmy.

2. Toto nariadenie sa uplatňuje bez toho, aby bol dotknutý článok 12 nariadenia (EHS) č. 95/93 a článok 20 smernice 96/67/ES.

Pozmeňujúci návrh 30

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – písmeno d

Text predložený Komisiou

d) „zainteresovaná strana“ je akákoľvek fyzická alebo právnická osoba alebo akýkoľvek oficiálny orgán bez ohľadu na to, či má alebo nemá vlastnú právnu subjektivitu, ktorá má pravdepodobne výrazný záujem na výsledku konania;

Pozmeňujúci návrh

d) „zainteresovaná strana“ je akákoľvek fyzická alebo právnická osoba alebo akýkoľvek oficiálny orgán bez ohľadu na to, či má alebo nemá vlastnú právnu subjektivitu, ktorá má pravdepodobne výrazný záujem na výsledku konania **a ktorou môžu byť okrem iných aj leteckí dopravcovia;**

Pozmeňujúci návrh 31

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – písmeno d a (nové)

Text predložený Komisiou

da) „príslušný členský štát“ je štát:

- i) ktorý vydáva prevádzkové licencie pre európskych dopravcov v súlade s nariadením (ES) č. 1008/2008;
- ii) ktorý uzatvoril dohody o odvetví letectva alebo obchodné dohody obsahujúce ustanovenia o letectve, na základe ktorých európski leteckí dopravcovia pôsobia;

Pozmeňujúci návrh

Pozmeňujúci návrh 32

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – písmeno e

Text predložený Komisiou

e) „subjekt z tretej krajiny“ je akákoľvek fyzická alebo právnická osoba, zisková alebo nezisková, alebo akýkoľvek úradný orgán s vlastnou právnu subjektivitou alebo bez nej, ktoré patria

Pozmeňujúci návrh

e) „subjekt z tretej krajiny“ je akákoľvek fyzická alebo právnická osoba, zisková alebo nezisková, alebo akýkoľvek úradný orgán s vlastnou právnu subjektivitou alebo bez nej, ktoré patria

pod súdnu právomoc tretej krajiny, bez ohľadu na to, či je kontrolovaná(-ý) vládou tretej krajiny alebo nie, a ktorá(-ý) je priamo alebo nepriamo zapojená(-ý) do leteckých dopravných služieb alebo súvisiacich služieb alebo do poskytovania infraštruktúry alebo služieb použitých na poskytovanie leteckých dopravných služieb alebo súvisiacich služieb;

pod súdnu právomoc tretej krajiny, bez ohľadu na to, či je kontrolovaná(-ý) vládou tretej krajiny, alebo nie, a ktorá(-ý) je priamo alebo nepriamo zapojená(-ý) do leteckých dopravných služieb alebo súvisiacich služieb alebo do poskytovania infraštruktúry alebo služieb použitých na poskytovanie leteckých dopravných služieb alebo súvisiacich služieb ***vrátane spoločných podnikov a združení výlučne zložených z dopravcov z tretích krajín;***

Pozmeňujúci návrh 33

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – písmeno f a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

fa) „hrozba ujmy“ je ujma, ktorá bezprostredne hrozí alebo sa dá predpokladať v blízkej budúcnosti s pravdepodobnosťou hraničiacou s istotou;

Pozmeňujúci návrh 34

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – písmeno f b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

fb) „dočasné nápravné opatrenia“ sú opatrenia dočasnej povahy voči leteckému dopravcovi tretej krajiny, ktoré sú úmerné hrozbe, ktorých jediným cieľom je predísť nezvratnej ujme, ktoré Komisia prijíma na začiatku konania na základe dostupných skutočností a ktoré by sa mali zrušiť najneskôr po skončení prešetrovania;

Pozmeňujúci návrh 35

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – písmeno h – bod i – podbod 3

Text predložený Komisiou

(3) vláda alebo iná verejná organizácia vrátane podnikov kontrolovaných subjektmi verejného sektora, poskytuje tovar alebo služby, alebo nakupuje tovar či služby;

Pozmeňujúci návrh

(3) vláda alebo iná verejná organizácia vrátane podnikov kontrolovaných subjektmi verejného sektora, poskytuje tovar alebo služby **iné než všeobecnú infraštruktúru**, alebo nakupuje tovar či služby;

Pozmeňujúci návrh 36

Návrh nariadenia Článok 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Článok 2a

- 1. Pri určení záujmu Únie sa bude uprednostňovať potreba obnovenia účinnej a spravodlivej hospodárskej súťaže, potreba zabezpečiť transparentnosť, potreba zabrániť akémukoľvek narušeniu vnútorného trhu, potreba zabrániť ohrozeniu sociálno-ekonomickej situácie členských štátov a potreba zachovať vysokú úroveň prepojenosti pre cestujúcich a Úniu.**
- 2. O tom, či si záujem Únie vyžaduje intervenciu, alebo nevyžaduje, rozhodne Komisia od prípadu k prípadu, na základe vyhodnotenia všetkých rôznych záujmov ako celku vrátane sociálno-hospodárskeho posúdenia. Rozhodnutie v zmysle tohto článku sa prijme len vtedy, keď všetky strany dostali možnosť vyjadriť sa v osobitnom časovom rámci v súlade s odsekom 3. Táto možnosť môže alebo nemusí byť využitá. Určením záujmu Únie nie je dotknuté právo Komisie začať prešetrovanie v súlade s článkom 3. Nápravné opatrenia sa neuplatnia, ak Komisia na základe všetkých predložených informácií jasne dospeje k záveru, že prijatie týchto opatrení nie je v záujme Únie.**
- 3. S cieľom vytvoriť pevný základ, z**

ktorého Komisia môže vychádzať pri zohľadnení všetkých stanovísk, sa sťažovatelia a zainteresované strany môžu v lehote stanovenej v oznámení o začatí prešetrovania prihlásiť a poskytnúť Komisii informácie. S cieľom zabezpečiť transparentnosť konzultácie sa takéto informácie, alebo ich zhrnutie sprístupňujú ostatným stranám uvedeným v tomto článku, ktoré môžu reagovať na takéto informácie.

4. Pri určení záujmu Únie môžu strany, ktoré konali v súlade s odsekom 3, požiadať o vypočutie. Týmto žiadosťiam sa vyhovie, ak obsahujú dôvody, prečo by vzhľadom na záujmy Únie mali byť strany vypočuté. Okrem toho strany môžu vyjadriť pripomienky k uplatneniu akýchkoľvek nápravných opatrení a ostatné strany môžu reagovať na tieto pripomienky.

5. Komisia preskúma poskytnuté informácie, a najmä to, do akej miery sú relevantné, a predloží výsledky svojho preskúmania Európskemu parlamentu a Rade v súlade s článkom 15a (nový) a v súlade s nariadením (EÚ) č. 182/2011.

Pozmeňujúci návrh 37

Návrh nariadenia Článok 3 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Prešetrovanie sa začne na základe písomnej sťažnosti, ktorú predložil členský štát, **letecký dopravca** Únie alebo združenie leteckých dopravcov Únie v súlade s odsekom 2, alebo z vlastnej iniciatívy Komisie, ak existujú dôkazy prima facie o:

- a) porušení platných medzinárodných záväzkov;

Pozmeňujúci návrh

1. Prešetrovanie sa začne na základe písomnej sťažnosti, ktorú predložil členský štát, **jeden či viacero leteckých dopravcov** Únie alebo združenie leteckých dopravcov Únie v súlade s odsekom 2, alebo z vlastnej iniciatívy Komisie, ak existujú **spol'ahlivé** dôkazy prima facie o **skutočnostiach uvedených v tomto vyčerpávajúcom zozname:**

- a) porušení platných medzinárodných záväzkov;

- b) existencii všetkých týchto okolností:
- i) praktiky, ktorá ***má vplyv na*** hospodársku súťaž, použíwanej treťou krajinou alebo subjektom z tretej krajiny;
 - ii) ujmy alebo hrozby ujmy pre jedného alebo viacerých leteckých dopravcov Únie;
 - iii) príčinnej súvislosti medzi údajnou praktikou a údajnou ujmovou alebo hrozbou ujmy.

- b) existencii všetkých týchto okolností:
- i) praktiky, ktorá ***narúša*** hospodársku súťaž, použíwanej treťou krajinou alebo subjektom z tretej krajiny;
 - ii) ujmy alebo hrozby ujmy pre jedného alebo viacerých leteckých dopravcov Únie;
 - iii) príčinnej súvislosti medzi údajnou praktikou a údajnou ujmovou alebo hrozbou ujmy.

Pozmeňujúci návrh 38

Návrh nariadenia Článok 3 – odsek 3

Text predložený Komisiou

3. Komisia ***podľa možnosti*** preskúma správnosť a primeranosť prvkov uvedených v sťažnosti, alebo ktoré má Komisia k dispozícii, s cieľom určiť či existujú dostatočné dôkazy, ktoré zdôvodňujú začatie prešetrovania v súlade s odsekom 1.

Pozmeňujúci návrh 39

Návrh nariadenia Článok 3 – odsek 4

Text predložený Komisiou

4. Komisia môže rozhodnúť o tom, že prešetrovanie nezačne, ak ***by prijatie opatrenia v súlade s článkami 10 alebo 13 bolo proti záujmu Únie, alebo ak sa Komisia domnieva, že*** skutočnosti uvedené v sťažnosti neupozorňujú na systémový problém, ani nemajú významný vplyv na jedného alebo viacerých leteckých dopravcov Únie.

Pozmeňujúci návrh

3. Komisia ***včas*** preskúma správnosť a primeranosť prvkov uvedených v sťažnosti, alebo ktoré má Komisia k dispozícii, s cieľom určiť či existujú dostatočné dôkazy, ktoré zdôvodňujú začatie prešetrovania v súlade s odsekom 1.

Pozmeňujúci návrh

4. Komisia môže rozhodnúť o tom, že prešetrovanie nezačne, ak skutočnosti uvedené v sťažnosti neupozorňujú na systémový problém, ani nemajú významný vplyv na jedného alebo viacerých leteckých dopravcov Únie ***a nie sú podložené.***

Pozmeňujúci návrh 40

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 4 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

4a. Rozhodnutie nezačať prešetrovanie v súlade s odsekom 4 musí byť riadne podložené odôvodnením. Toto rozhodnutie sa uverejní v Úradnom vestníku Európskej únie. Európsky parlament môže vyzvať Komisiu, aby podrobnejšie odôvodnila svoje rozhodnutie. Sťažovatelia sa môžu odvolať proti takémuto rozhodnutiu do 60 dní od jeho uverejnenia.

Pozmeňujúci návrh 41

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 5

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

5. V prípade, že predložené dôkazy nie sú na účely odseku 1 dostatočné, Komisia o tom informuje sťažovateľa do 60 dní odo dňa podania sťažnosti. Sťažovateľovi sa poskytnú **30** dní na predloženie doplňujúcich dôkazov. Ak tak sťažovateľ v uvedenej lehote neurobí, môže sa Komisia rozhodnúť, že prešetrovanie nezačne.

5. V prípade, že predložené dôkazy nie sú na účely odseku 1 dostatočné, Komisia o tom informuje sťažovateľa do 60 dní odo dňa podania sťažnosti. Sťažovateľovi sa poskytnú **60** dní na predloženie doplňujúcich dôkazov. Ak tak sťažovateľ v uvedenej lehote neurobí, môže sa Komisia rozhodnúť, že prešetrovanie nezačne.

Pozmeňujúci návrh 42

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 6

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

6. Komisia rozhodne o začatí prešetrovania v súlade s odsekom 1 do **šiestich** mesiacov od podania sťažnosti.

6. **S výhradou odsekov 4 a 5** Komisia rozhodne o začatí prešetrovania v súlade s odsekom 1 do **štyroch** mesiacov od podania sťažnosti.

Pozmeňujúci návrh 43

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 7

Text predložený Komisiou

7. S výhradou odseku 4, ak sa Komisia domnieva, že existujú dostatočné dôkazy odôvodňujúce začatie prešetrovania, podnikne tieto kroky:

- a) začne konanie,
- b) uverejní oznámenie v Úradnom vestníku Európskej únie, v oznámení sa informuje o začatí prešetrovania, uvádza sa rozsah prešetrovania, platné medzinárodné záväzky, ktoré sú údajne porušované alebo tretia krajina alebo subjekt z tretej krajiny, ktorý bol údajne zapojený do praktík **ovplyvňujúcich** hospodársku súťaž, a údajná ujma alebo hrozba ujmy, príslušný letecký dopravca resp. dopravcovia Únie a lehota, v rámci ktorej sa môžu zainteresované strany prihlásiť, písomne predložiť svoje názory či informácie alebo môžu požiadať o vypočutie Komisiou.
- c) oficiálne oznamuje zástupcom príslušných tretích krajín a príslušnému subjektu z tretej krajiny začatie prešetrovania;
- d) informuje sťažovateľa a výbor stanovený podľa článku 15 o začatí prešetrovania.

Pozmeňujúci návrh 44

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou

b) či praktiky **ovplyvňujúce** hospodársku súťaž, používané treťou krajinou alebo subjektom z tretej krajiny, spôsobili leteckému(-ým) dopravcovi(-om) Únie ujmu alebo hrozby ujmy.

Pozmeňujúci návrh

7. S výhradou odseku 4, ak sa Komisia domnieva, že existujú dostatočné dôkazy odôvodňujúce začatie prešetrovania, podnikne tieto kroky:

- a) začne konanie,
- b) uverejní oznámenie v Úradnom vestníku Európskej únie, v oznámení sa informuje o začatí prešetrovania, uvádza sa rozsah prešetrovania, platné medzinárodné záväzky, ktoré sú údajne porušované alebo tretia krajina alebo subjekt z tretej krajiny, ktorý bol údajne zapojený do praktík **narúšajúcich** hospodársku súťaž, a údajná ujma alebo hrozba ujmy, príslušný letecký dopravca, resp. dopravcovia Únie a lehota, v rámci ktorej sa môžu zainteresované strany prihlásiť, písomne predložiť svoje názory či informácie alebo môžu požiadať o vypočutie Komisiou. **Táto lehota nesmie byť kratšia než 30 dní.**
- c) oficiálne oznamuje zástupcom príslušných tretích krajín a príslušnému subjektu z tretej krajiny začatie prešetrovania;
- d) informuje sťažovateľa a výbor stanovený podľa článku 15 o začatí prešetrovania.

Pozmeňujúci návrh 45

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 2 – písmeno b a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ba) či to mohlo mať negatívny vplyv na leteckú prepojenosť určitého regiónu, členského štátu alebo skupiny členských štátov, alebo Spoločného európskeho leteckého priestoru stanoveného Dohodou o vytvorení spoločného leteckého priestoru^{1a}, a tým na spotrebiteľov;

Na účely písm. ba) vplyv na letecké prepojenie Únie sa skúma v kontexte záujmu Únie predtým, ako sa v súlade s článkom 13 prijme rozhodnutie o prijatí nápravných opatrení;

^{1a} Ú. v. EÚ L 285, 16.10.2006, s. 3.

Pozmeňujúci návrh 46

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 3

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

3. Komisia **môže požiadať** o všetky informácie, ktoré považuje za potrebné na vykonanie prešetrovania a **môže overiť** správnosť informácií, ktoré získala alebo zozbierala, u príslušného(-ých) leteckého(-ých) dopravcu(-ov) Únie, alebo u príslušnej tretej krajiny alebo príslušného subjektu z tretej krajiny.

3. Komisia **požiada** o všetky informácie, ktoré považuje za potrebné na vykonanie prešetrovania a **overí** správnosť informácií, ktoré získala alebo zozbierala, u príslušného(-ých) leteckého(-ých) dopravcu(-ov) Únie, alebo u príslušnej tretej krajiny alebo príslušného subjektu z tretej krajiny.

Pozmeňujúci návrh 47

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 5

Text predložený Komisiou

5. Ak sa to zdá potrebné, Komisia môže vykonávať prešetrovania na území príslušnej tretej krajiny, a to za predpokladu, že vláda príslušnej tretej krajiny a príslušný subjekt tretej krajiny boli oficiálne informované **a udelili svoj súhlas**.

Pozmeňujúci návrh

5. Ak sa to zdá potrebné, Komisia môže vykonávať prešetrovania na území príslušnej tretej krajiny **alebo na území inej tretej krajiny**, a to za predpokladu, že vláda príslušnej tretej krajiny a príslušný subjekt tretej krajiny boli oficiálne informované.

Pozmeňujúci návrh 48

Návrh nariadenia

Článok 7 – odsek 1

Text predložený Komisiou

V prípadoch, keď sa prístup k potrebným informáciám zamietne, alebo ak sa inak neposkytnú v rámci primeraných lehôt, alebo ak sa prešetrovaniu kladú významné prekážky, **zistenia sa vykonajú** na základe dostupných skutočností. Ak Komisia zistí, že boli predložené nepravdivé alebo zavádzajúce informácie, takéto informácie sa nebudú brať do úvahy.

Pozmeňujúci návrh

V prípadoch, keď sa prístup k potrebným informáciám zamietne, alebo ak sa inak neposkytnú v rámci primeraných lehôt, **keď príslušná tretia krajina neposkytla prístup na svoje územie na účely vedenia prešetrovania**, alebo ak sa prešetrovaniu kladú významné prekážky iným spôsobom, **Komisia môže prijať predbežné nápravné opatrenia** na základe dostupných skutočností **a dôkazov predložených v súlade s článkom 3**. Ak Komisia zistí, že boli predložené nepravdivé alebo zavádzajúce informácie, takéto informácie sa nebudú brať do úvahy.

Pozmeňujúci návrh 49

Návrh nariadenia

Článok 9

Text predložený Komisiou

Článok 9

Trvanie konaní a pozastavenie

1. Konanie sa ukončí do dvoch rokov. Táto lehota sa môže v náležite

Pozmeňujúci návrh

Článok 9

Trvanie konaní a pozastavenie

1. Konanie sa ukončí do dvoch rokov. Táto lehota sa môže v náležite

odôvodnených prípadoch predĺžiť.

2. V naliehavom prípade, napríklad v situáciách, v ktorých existuje riziko okamžitej a nezvratnej ujmy týkajúcej sa leteckého(-ých) dopravcu (-ov) Únie, sa konanie môže skrátiť na **jeden rok**.

3. Komisia **môže pozastaviť** konania, ak príslušná tretia krajina alebo príslušný subjekt z tretej krajiny podnikli rozhodné kroky s cieľom odstrániť podľa situácie:

a) v prípade porušenia platného medzinárodného záväzku, toto porušenie;

b) v prípade praktík **ovplyvňujúcich** hospodársku súťaž, buď tieto praktiky alebo ujmu alebo hrozbu ujmy týkajúcu sa príslušného(-ých) leteckého(-ých) dopravcu(-ov) Únie.

4. Ak po uplynutí primeranej lehoty nedošlo k odstráneniu porušenia platných medzinárodných záväzkov alebo praktík **ovplyvňujúcich** hospodársku súťaž, ujmy alebo hrozby ujmy týkajúcej sa príslušného(-ých) leteckého(-ých) dopravcu(-ov) Únie, **môže** Komisia v konaní **pokračovať**.

Pozmeňujúci návrh 50

Návrh nariadenia

Článok 10

Text predložený Komisiou

Článok 10

Ukončenie konania

1. Ak sa sťažnosť stiahne, Komisia **môže** ukončiť prešetrovanie vedené podľa

odôvodnených prípadoch predĺžiť.

1a. Prešetrovanie sa ukončí do 12 mesiacov. Táto lehota sa môže v náležite odôvodnených prípadoch predĺžiť.

2. V naliehavom prípade, napríklad v situáciách, v ktorých existuje riziko okamžitej a nezvratnej ujmy týkajúcej sa leteckého(-ých) dopravcu (-ov) Únie, sa konanie môže skrátiť na **šesť mesiacov, alebo v krajnom prípade Komisia môže prijať dočasné nápravné opatrenia na zabránenie vzniku takejto ujmy alebo jej kompenzáciu**.

3. Komisia **pozastaví** konania, ak príslušná tretia krajina alebo príslušný subjekt z tretej krajiny podnikli rozhodné kroky s cieľom odstrániť podľa situácie:

a) v prípade porušenia platného medzinárodného záväzku, toto porušenie;

b) v prípade praktík **narúšajúcich** hospodársku súťaž, buď tieto praktiky alebo ujmu alebo hrozbu ujmy týkajúcu sa príslušného(-ých) leteckého(-ých) dopravcu(-ov) Únie.

4. Ak po uplynutí primeranej lehoty, **ktorá ale neprekročí šesť mesiacov**, nedošlo k odstráneniu porušenia platných medzinárodných záväzkov alebo praktík **narúšajúcich** hospodársku súťaž, ujmy alebo hrozby ujmy týkajúcej sa príslušného(-ých) leteckého(-ých) dopravcu(-ov) Únie, Komisia v konaní **pokračuje**.

Pozmeňujúci návrh

Článok 10

Ukončenie konania

1. Ak sa sťažnosť stiahne, Komisia **zváži, či prijme rozhodnutie** ukončiť

článku 4 bez prijatia nápravných opatrení.

2. Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov ukončí prešetrovanie vedené podľa článku 4 bez prijatia nápravných opatrení v ktoromkoľvek z týchto prípadov:

- a) Komisia dospeje k záveru, že nedošlo k porušeniu platných medzinárodných záväzkov,
- b) Komisia dospeje k záveru, že prijatie nápravných opatrení by bolo proti záujmu Únie,
- c) Únia a príslušná tretia krajina v súlade s relevantnými mechanizmami stanovenými v príslušnej dohode alebo dojednaní alebo podľa príslušného medzinárodného práva verejného dospeli k uspokojivej náprave. Vykonávacie akty uvedené v prvom pododseku sa prijímú v súlade s konzultačným postupom uvedeným v článku 15 ods. 2.

3. Bez toho, aby boli dotknuté príslušné ustanovenia Zmluvy o fungovaní Európskej únie a s výhradou odsekov 1 a 2 Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov prijme nápravné opatrenia, pokiaľ sa prešetrovaním zistí, že došlo k porušeniu platných medzinárodných záväzkov.

Vykonávacie akty uvedené v prvom pododseku sa prijímú v súlade s konzultačným postupom uvedeným v článku 15 ods. 2.

4. Pokiaľ sa v akte obsahujúcom platné medzinárodné záväzky vyžaduje, aby sa pred prijatím akéhokoľvek opatrenia najprv využil medzinárodný postup konzultácie alebo urovnania sporov, musí sa najprv využiť tento postup a akékoľvek rozhodnutie prijaté v súlade s odsekom 3 zohľadní jeho výsledky.

5. Nápravné opatrenia uvedené v odseku 3 sú opatrenia stanovené v akte

prešetrovanie vedené podľa článku 4 bez prijatia nápravných opatrení.

2. Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov ukončí prešetrovanie vedené podľa článku 4 bez prijatia nápravných opatrení v ktoromkoľvek z týchto prípadov:

- a) Komisia dospeje k záveru, že nedošlo k porušeniu platných medzinárodných záväzkov,
- b) Komisia dospeje k záveru, že prijatie nápravných opatrení by bolo proti záujmu Únie,
- c) Únia a príslušná tretia krajina v súlade s relevantnými mechanizmami stanovenými v príslušnej dohode alebo dojednaní alebo podľa príslušného medzinárodného práva verejného dospeli k uspokojivej náprave. Vykonávacie akty uvedené v prvom pododseku sa prijímú v súlade s konzultačným postupom uvedeným v článku 15 ods. 2 **po informovaní Európskeho parlamentu a relevantných zainteresovaných strán.**

3. Bez toho, aby boli dotknuté príslušné ustanovenia Zmluvy o fungovaní Európskej únie, a s výhradou odsekov 1 a 2 Komisia **po informovaní Parlamentu** prostredníctvom vykonávacích aktov prijme nápravné opatrenia, pokiaľ sa prešetrovaním zistí, že došlo k porušeniu platných medzinárodných záväzkov. Vykonávacie akty uvedené v prvom pododseku sa prijímú v súlade s konzultačným postupom uvedeným v článku 15 ods. 2.

4. Pokiaľ sa v akte obsahujúcom platné medzinárodné záväzky vyžaduje, aby sa pred prijatím akéhokoľvek opatrenia najprv využil medzinárodný postup konzultácie alebo urovnania sporov, musí sa najprv využiť tento postup a akékoľvek rozhodnutie prijaté v súlade s odsekom 3 zohľadní jeho výsledky.

5. Nápravné opatrenia uvedené v odseku 3 sú opatrenia stanovené v akte

obsahujúcom platné medzinárodné záväzky alebo opatrenia, ktoré sú k dispozícii na základe relevantných pravidiel a zásad medzinárodného práva verejného.

obsahujúcom platné medzinárodné záväzky alebo opatrenia, ktoré sú k dispozícii na základe relevantných pravidiel a zásad medzinárodného práva verejného.

Pozmeňujúci návrh 51

Návrh nariadenia

Článok 11 – odsek 2 – pododsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Posudzované faktory vcelku musia viesť k záveru, že predvídateľný vývoj bezprostredne hrozí a že ak sa nepodniknú ochranné kroky, dôjde ku skutočnej ujme.

V prípade, že sa preverovaná situácia vyvinie do skutočnej ujmy pred skončením konania, Komisia postupuje v súlade s odsekom 1, pričom zohľadní najnovšie dôkazy, ktoré má k dispozícii.

Pozmeňujúci návrh 52

Návrh nariadenia

Článok 12 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1. V prípade stiahnutia sťažnosti môže Komisia prešetrovanie ukončiť bez prijatia nápravných opatrení.

1. ***Len*** v prípade stiahnutia sťažnosti môže Komisia prešetrovanie ukončiť bez prijatia nápravných opatrení. ***Leteckí dopravcovia Únie majú právo odvolať sa proti rozhodnutiu Komisie ukončiť prešetrovanie. Takéto odvolanie sa podáva do 30 dní od oznámenia rozhodnutia Komisie ukončiť prešetrovanie.***

Pozmeňujúci návrh 53

Návrh nariadenia

Článok 12 – odsek 2 – pododsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Komisia *prostredníctvom vykonávacích aktov* ukončí prešetrovanie vedené v súlade s článkom 4 bez prijatia nápravných opatrení, ak:

Komisia *je splnomocnená v súlade s článkom [15a (nový)] prijat' delegované akty, ktorými* ukončí prešetrovanie vedené v súlade s článkom 4 bez prijatia nápravných opatrení, ak:

Pozmeňujúci návrh 54

Návrh nariadenia

Článok 12 – odsek 2 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s konzultačným postupom uvedeným v článku 15 ods. 2.

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 55

Návrh nariadenia

Článok 12 – odsek 3

Text predložený Komisiou

3. K rozhodnutiu o ukončení prešetrovania v súlade s odsekom 2 sa priloží jeho odôvodnenie a uverejní sa v Úradnom vestníku Európskej únie.

Pozmeňujúci návrh

3. K rozhodnutiu o ukončení prešetrovania v súlade s odsekom 2 sa priloží jeho odôvodnenie a uverejní sa v Úradnom vestníku Európskej únie.
Komisia okrem toho svoje rozhodnutie odôvodní pred príslušnými výbormi Európskeho parlamentu.

Pozmeňujúci návrh 56

Návrh nariadenia

Článok 13

Text predložený Komisiou

Článok 13

Nápravné opatrenia

1. Bez toho, aby boli dotknuté ustanovenia článku 12 ods. 1 a s výnimkou prípadu uvedeného v článku 12 ods. 2 písm. b), Komisia *prostredníctvom vykonávacích aktov prijme* nápravné

Pozmeňujúci návrh

Článok 13

Nápravné opatrenia

1. Bez toho, aby boli dotknuté ustanovenia článku 12 ods. 1, a s výnimkou prípadu uvedeného v článku 12 ods. 2 písm. b), Komisia *prijme vykonávacie akty, v ktorých sa stanovujú* nápravné

opatrenia, pokiaľ sa prešetrovaním vykonaným podľa článku 4 stanoví, že praktiky **ovplyvňujúce** hospodársku súťaž, ktoré prijala tretia krajina alebo subjekt z tretej krajiny, spôsobili ujmu alebo hrozbu ujmy týkajúcu sa príslušného leteckého dopravcu resp. dopravcov Únie. Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s konzultačným postupom uvedeným v článku 15 ods. 2.

2. Nápravné opatrenia uvedené v odseku 1 sa ukladajú leteckému dopravcovi resp. dopravcom z tretích krajín využívajúcemu(-im) praktiky, ktoré **ovplyvňujú** hospodársku súťaž, a môžu mať formu buď:

- a) finančných poplatkov;
- b) akéhokoľvek opatrenia rovnocennej alebo nižšej hodnoty.

3. Nápravné opatrenia uvedené v odseku 1 nesmú presiahnuť rámec toho, čo je potrebné na kompenzáciu ujmy alebo **hrozby** ujmy týkajúcej sa príslušného leteckého dopravcu resp. dopravcov Únie. Na tento účel sa môžu opatrenia uvedené v odseku 2 písm. b) obmedziť na určitú geografickú oblasť.

4. Nápravné opatrenia uvedené v odseku 1 nesmú Úniu ani príslušný členský štát resp. štáty vyzývať k porušeniu dohôd o leteckej doprave, dohôd o leteckých službách ani žiadneho ustanovenia o leteckých dopravných službách uvedeného v dohode o obchode, ktoré boli uzavreté s príslušnou treťou krajinou.

opatrenia, pokiaľ sa prešetrovaním vykonaným podľa článku 4 stanoví, že praktiky **narúšajúce** hospodársku súťaž, ktoré prijala tretia krajina alebo subjekt z tretej krajiny, spôsobili ujmu alebo hrozbu ujmy týkajúcu sa príslušného leteckého dopravcu, resp. dopravcov Únie. Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s konzultačným postupom uvedeným v článku 15 ods. 2.

2. Nápravné opatrenia uvedené v odseku 1 sa ukladajú leteckému dopravcovi resp. dopravcom z tretích krajín využívajúcemu(-im) praktiky, ktoré **narúšajú** hospodársku súťaž, a môžu mať formu buď:

- a) finančných poplatkov;
- b) akéhokoľvek **prevádzkového** opatrenia rovnocennej alebo nižšej hodnoty.

3. Nápravné opatrenia uvedené v odseku 1 nesmú presiahnuť rámec toho, čo je potrebné na kompenzáciu ujmy **týkajúcej sa príslušného leteckého dopravcu, resp. dopravcov Únie** alebo **na zabránenie tomu, aby sa hrozba** ujmy **vyvinula do skutočnej ujmy** týkajúcej sa príslušného leteckého dopravcu, resp. dopravcov Únie. Na tento účel sa môžu opatrenia uvedené v odseku 2 písm. b) obmedziť na určitú geografickú oblasť **a časové obdobie**.

4. Nápravné opatrenia uvedené v odseku 1 nesmú Úniu ani príslušný členský štát resp. štáty vyzývať k porušeniu dohôd o leteckej doprave, dohôd o leteckých službách ani žiadneho ustanovenia o leteckých dopravných službách uvedeného v dohode o obchode, ktoré boli uzavreté s príslušnou treťou krajinou.

4a. Nápravné opatrenia uvedené v odseku 1 musia zohľadňovať riadne fungovanie trhu s leteckou dopravou Únie a nesmú viesť k nenáležitej výhode pre ktoréhokoľvek leteckého dopravcu alebo ktorúkoľvek skupinu leteckých

5. K rozhodnutiu o uzavretí prešetrovania prijatím nápravných opatrení uvedených v odseku 1 sa priloží jeho odôvodnenie a uverejní sa v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Pozmeňujúci návrh 57

Návrh nariadenia Článok 14 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Nápravné opatrenia uvedené v článku 13 **ostávajú** v platnosti len dovtedy a v takom rozsahu, ako je potrebné vzhľadom na pretrvávajúce praktiky **ovplyvňujúce** hospodársku súťaž a následnú ujmu alebo hrozbu ujmy. Na tento účel sa uplatňuje postup preskúmania stanovený v odsekoch 2, 3 a 4.

Pozmeňujúci návrh 58

Návrh nariadenia Článok 14 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Ak to okolnosti odôvodňujú, môže byť potreba pokračovať v ukladaní nápravných opatrení v ich pôvodnej forme preskúmaná, a to buď na podnet Komisie, alebo na žiadosť sťažovateľa alebo na základe odôvodnenej žiadosti príslušnej tretej krajiny alebo príslušného subjektu z tretej krajiny.

dopravcov.

4b. Nápravné opatrenia uvedené v odseku 1 môžu byť dočasné a môžu byť prijaté, ak je to potrebné, ak sa prešetrovaním zistí, na základe dostupných skutočností, že hrozba ujmy existuje, ako aj v prípade zložitých prebiehajúcich prešetrovaní, ktoré zatiaľ neboli uzavreté či ukončené.

5. K rozhodnutiu o uzavretí prešetrovania prijatím nápravných opatrení uvedených v odseku 1 sa priloží jeho odôvodnenie a uverejní sa v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Pozmeňujúci návrh

1. Nápravné opatrenia uvedené v článku 13 **budú** v platnosti len dovtedy a v takom rozsahu, ako je potrebné vzhľadom na pretrvávajúce praktiky **narúšajúce** hospodársku súťaž a následnú ujmu alebo hrozbu ujmy. Na tento účel sa uplatňuje postup preskúmania stanovený v odsekoch 2, 3 a 4.

Pozmeňujúci návrh

2. Ak to okolnosti odôvodňujú, môže byť potreba pokračovať v ukladaní nápravných opatrení v ich pôvodnej forme preskúmaná, a to buď na podnet Komisie, **príslušného členského štátu** alebo na žiadosť sťažovateľa alebo na základe odôvodnenej žiadosti príslušnej tretej krajiny alebo príslušného subjektu z tretej

krajiny.

Pozmeňujúci návrh 59

Návrh nariadenia Článok 14 – odsek 4

Text predložený Komisiou

4. Komisia **prostredníctvom vykonávacích aktov** nápravné opatrenia podľa potreby **zruší, zmení alebo zachová**. **Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s konzultačným postupom uvedeným v článku 15 ods. 2.**

Pozmeňujúci návrh

4. Komisia **je splnomocnená v súlade s článkom [15a (nový)] prijat' delegované akty, ktorými sa podľa potreby zrušujú, menia alebo zachovávajú nápravné opatrenia. Pri prijímaní týchto delegovaných aktov Komisia zohľadní záujem Únie.**

Pozmeňujúci návrh 60

Návrh nariadenia Článok 15 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Článok 15a

Vykonávanie delegovania právomoci

- 1. Komisii sa udeľuje právomoc prijímať delegované akty za podmienok stanovených v tomto článku.**
- 2. Právomoc prijímať delegované akty uvedené v článku 12 a článku 14 ods. 4 sa Komisii udeľuje na obdobie ... rokov od ... [dátum nadobudnutia účinnosti základného legislatívneho aktu alebo akýkoľvek iný dátum stanovený spoluzákonodarcami]. Komisia vypracuje správu týkajúcu sa delegovania právomoci najneskôr deväť mesiacov pred uplynutím tohto ...ročného obdobia. Delegovanie právomoci sa automaticky predlžuje o rovnako dlhé obdobia, pokiaľ Európsky parlament alebo Rada nevznesú voči takémuto predĺženiu námietku najneskôr tri mesiace pred koncom každého obdobia.**

3. *Delegovanie právomoci uvedené v článku 12 a článku 14 ods. 4 môže Európsky parlament alebo Rada kedykoľvek odvolať. Rozhodnutím o odvolaní sa ukončuje delegovanie právomoci, ktoré sa v ňom uvádza. Rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie alebo k neskoršiemu dátumu, ktorý je v ňom určený. Nie je ním dotknutá platnosť delegovaných aktov, ktoré už nadobudli účinnosť.*

4. *Komisia pred prijatím delegovaného aktu konzultuje s odborníkmi určenými jednotlivými členskými štátmi v súlade so zásadami stanovenými v Medziinštitucionálnej dohode z 13. apríla 2016 o lepšej tvorbe práva.*

5. *Komisia oznamuje delegovaný akt hneď po jeho prijatí súčasne Európskemu parlamentu a Rade.*

6. *Delegovaný akt prijatý podľa článku 12 a článku 14 ods. 4 nadobudne účinnosť, len ak Európsky parlament alebo Rada voči nemu nevzniesli námietku v lehote dvoch mesiacov odo dňa oznámenia uvedeného aktu Európskemu parlamentu a Rade alebo ak pred uplynutím uvedenej lehoty Európsky parlament a Rada informovali Komisiu o svojom rozhodnutí nevzniesť námietku. Na podnet Európskeho parlamentu alebo Rady sa táto lehota predĺži o [dva mesiace].*

Pozmeňujúci návrh 61

Návrh nariadenia Článok 15 b (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Článok 15b

1. *Komisia predkladá vzhľadom na konkrétny prípad a s náležitým zreteľom na ochranu dôverných informácií v*

zmysle článku 6 Európskemu parlamentu a Rade správu spolu s vyhlásením o uplatňovaní a vykonávaní tohto nariadenia. Tam, kde je to relevantné, správa obsahuje informácie o uplatňovaní nápravných opatrení, o ukončení prešetrovaní bez nápravných opatrení, o prebiehajúcich prešetrovaniach, preskúmaníach a spolupráci s členskými štátmi, zainteresovanými stranami a tretími krajinami.

2. Európsky parlament môže do jedného mesiaca od predloženia správy Komisiou pozvať Komisiu na ad hoc schôdzu svojho gestorského výboru, aby prezentovala a vysvetlila akékoľvek záležitosti súvisiace s vykonávaním tohto nariadenia.

3. Najneskôr šesť mesiacov po predložení správy Európskemu parlamentu a Rade Komisia správu zverejní.